

**Inatsisartut aalajangiiffisassaattut siunnersuut Naalakkersuisut peqquneqassasut
Naalagaaffimmi oqartussaasunut saaffiginneqqullugit qulakkeerniarlugu, Kalaallit
Nunaata killilersorneqanngitsumik Istanbulimi isumaqatigiissummut ilanngunnissaa.
Tamanna pissaaq UPA2022 pisinnagu.**

pillugu

Inatsisinut Ataatsimiititaliap

siunnersuutip aappassaaneerneqarneranut

ISUMALIUTISSIISUTAA

Ataatsimiititaliap suliarinninnermini ilaasortarai:

Inatsisartunut ilaasortaq Harald Bianco, Inuit Ataqatigiit, siulittaasoq
Inatsisartunut ilaasortaq Anders Olsen, Siumut, siulittaasup tullia
Inatsisartunut ilaasortaq Knud Mathiassen, Inuit Ataqatigiit
Inatsisartunut ilaasortaq Mariane Paviasen, Inuit Ataqatigiit
Inatsisartunut ilaasortaq Mala Høy Kúko, Siumut

Ataatsimiititaliap UKA2021-mi ulloq 20. oktober 2021 siullermeerinninnerup kingorna siunnersuut misissuataarpaa.

1. Siunnersuutip imarisaaa siunertaalu

Europarådip Istanbulimi isumaqatigiissutaani 2011-meersumi arnat persuttaanernut suugaluartunulluunniit illersorneqarnissaat pineqarpoq ilaatigullu arnanik persuttaasarnerit angerlarsimaffinnilu persuttaasarnerit pinaveersaartinneqarnissaat, inatsisitigut malersorneqartarnissaat nungutinneqarnissaallu siunertarineqarluni. Siunnersuutikkut siunertarineqarpoq Kalaallit Nunaata nunat tamalaat akornanni Istanbulimi isumaqatigiissummut ilanngunneratigut takutitseqataasinjaasugut, persuttaanermut pinaveersaartitsineq aammalu arnat meeqqallu persuttarneqarsinnaanerannut illersuinerput, pimoorukkipput.

2. Istanbulimi isumaqatigiissutip imarisai

Istanbulimi isumaqatigiissutip imarisai aalajangiiffisassatut siunnersuummi sukumiinerusumik allaaserineqarsimannngillat. Taamaattumik tulliuttuni isumaqatigiissummi kapitalit aqqaneq-marluk imarisaat eqikkarneqassapput:

Kapitali I-imi (artikelit 1-6) isumaqatigiissutip siunertaa atuuffiilu aalajangersarneqarput tamatumalu saniatigut nassuaatinik assiginngitsunik imaqarluni.

Kapitali II-mi (artikelit 7-11) pineqarput persuttaanerit isumaqatigiissummut ilaatinneqartut pinaveersaartinneqarnissaannut akiorniarneqarnissaannullu politikklinik akuersissuteqarnissamut timitaliinissamullu pisussaaffit, paasissutissanik katersinissamut ilisimatusarnissamullu pisussaaffik kiisalu oqartussanik suliniutinik taakkuninnga ataqatigiissaarisussamik pilersitsinissamut pisussaaffik.

Kapitali III (artikelit 12-17) arnat persuttarneqartarnerisa pinaveersaartinneqarnissaannut aalajangersakkanik imaqarpoq. Kapitalikkut nunat peqataasut nalinginnaasumik taamatullu aamma immikkut pisussaaffinnik peqqussuteqarfingineqarput, ilaatigut (atuarfinni) ilinniartitaanikkut suliniutitigut (ilaatigut naligiissitaanermut aamma persuttaanertaqanngitsumik aaqqiagiinngissutinik aaqqissuteqartarnermut attuumassutilinnik), qaammarsaalluni suliniutitigut, sulisunik inunnik persutaanermit eqqugaasimasunik persuttaasimasunilluunniit suliaqartussanik ilinniartitsinikkut, kiisalu persuttaasartunik kinguaassiutitigullu kanngutsaatsuliortartunik katsorsaalluni suliniutitigut.

Kapitali IV (artikelit 18-28) persuttaanernit isumaqatigiissummi pineqartunit eqqugaasut illersorneqarnissaat tapersorsorneqarnissaallu pillugit aalajangersakkanik imaqarpoq. Nunat peqataasut pisussaaffilerneqarput ikorsiisarnikkut, qimargueqarnikkut oqarasuaatikkullu siunnersuisarnikkut ikiorserneqarnissamik neqerooruteqarnissamut kiisalu eqqorneqartunut neqeroorutit tamakku pillugit paasissutissiisarnissamut.

Kapitalimi taamatuttaaq pineqarput meeqqat attorneqartut illersorneqarnissaannut tapersorsorneqarnissaannullu tunngasut kiisalu persuttaasarnerit matumani pineqartut nalunaarutigineqartarnissaat siuarsarniarlugu nunanut pineqartunut pisussaaffit.

Kapitali V (artikelit 29-48) isumaqatigiissummi aalajangersakkanik tigussaasunik imaqarpoq. Nunat peqataasut pisussaaffilerneqarput ilaatigut timikkut, tarnikkut kinguaassiutitigullu persuttaanernik, pinngitsaaliilluni katititsisarnernik, arnat kinguaassiornermut atortuinik innarliinernik, pinngitsaaliilluni naattuersitsisarnernik kinguaassiorsinnaajunnartitsisarnernillu kiisalu kinguaassutitigut nikanarsagaanernik inerteqquteqarnissamut. Kapitalimi taamatuttaaq pineqaatissiisarneq pissutsillu sakkortusaataasut pillugit aalajangersakkanik imaqarpoq. Artikeli 42-mi kulturi, upperisaq, ileqqut ataqqinassuserlu innersuussutigalugit persuttaanernik isumaqatigiissummut ilaatinneqartunik akuersineqarsinnaanngitsumik pissusissamisoortnungortitsinerit pineqarput. Artikeli 43-mi aalajangersarneqarpoq pinerluuteqarluni iliuutsit isumaqatigiissummut ilaatinneqartut pinerluttuliornerut isigineqassasut eqqugaasup pinerliisullu akornanni pissutsit qanoq innerat apeqquaatinnagu. Artikeli 48 persuttaanernut isumaqatigiissummut ilaatinneqartunut atatillugu pinngitsoorani

periarfissat allat atorlugit aaqqiagiinngissutinik iluarsiiniartarnissamut inerteqqutinik imaqarpoq.

Kapitali VI-mi (artikelit 49-58) pinerluttoqarsimaneranik paasiniaanerit, eqqartuussivitsigut suliaqarneq, eqqartuussisarneq illersuiniarluni iliuutsit pineqarput. Kapitali ilaatigut palleqqusinnginneq, peersitaaneq, pisoqalisoorneq inatsisitigullu ikiorserneqarneq pillugit aalajangersakkanik imaqarpoq.

Kapitali VII-mi (artikelit 59-61) nunanit allanit nuunnerit qimaasullu pineqarput.

Kapitali VIII-mi (artikelit 62-65) ilaatigut inatsisilornerit assigiissaartuunissaat tamatumalu attatiinneqarnissaa anguniarlugu nunat tamalaat akornanni suleqatigiinnermut tunngasut malittarisassaqartinneqarput.

Kapitali IX-imi (artikelit 66-70) suleqatigiinnik immikkut ilisimasalinnik ilaasortalimmik isumaqatigiissutillu timitalerneqarneranik malinneqarneranillu nakkutilliisussamik (GREVIO) pilersitsinissaq pineqarpoq.

Kapitali X (artikel 71) nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissutinut pissutsinut tunngavoq.

Kapitali XI-imi (artikel 72) isumaqatigiissutip allanngortinnejarnissaanik siunnersuuteqartarneq malittarisassaqartinneqarpoq.

Kapitali XII (artikelit 73-81) ilaatigut isumaqatigiissutip atuutilernissaa isumaqatigiissutillu ilannguffigineqarnera pillugit aalajangersakkanik imaqarpoq. Kapitalikkut nunat peqataasut isumaqatigiissummi aalajangersakkat ilaannut nangaassuteqarnissamut periarfissinneqarput.

3. Naalakkersuisut akissuteqaataat allannguutissatullu siunnersuut

Siunnersuut siullermeerneqarnermini imm. 147¹ peqatigalugu ataatsimut oqaluuserineqarput immikkoortunullu taakkununnga marlunnut Naalakkersuisut akissuteqaamminni allannguutissatut siunnersuutip tulliuttup saqqummiunneqarnerata saniatigut siunnersuummut immikkut oqaaseqaateqanngillat:

“Istanbulimi isumaqatigiissutip akuersissutigineqarnissaa pillugu UPA 2022-imi siunnersuummik saqqummiusseqqullugit Naalakkersuisut peqquneqarnissaannik Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut.”

¹ Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut Naalakkersuisut peqquneqassasut aningaasanik immikkoortitsinissaannik persuttaanerup minnerunngitsumillu angerlarsimaffimmi persuttaanerup akiorniarnissaa ersarissumik anguniarlugu, inuiqatigiinni 2025-mi persuttaanerit amerlassusaat ullumikkumut sanilliullugit 25 procentimik apparsimassasut. Paasisitsiniaaneq kingusinnerpaamik 1. august 2022 aallartinneqassaaq 31. december 2024-ip tungaanut ingerlanneqassalluni.

Naalakkersuisut allannguutissatut siunnersuummut atatillugu nalunaarutigaat Istanbulimi isumaqatigiissutip Naalakkersuisunit akuersissutigineqarnissa pillugu suliamik ingerlatsineq aallartinneqassammatt, taamaammallu akuersissuteqarnissaq pillugu UPA 2022-imik aalajangiiffisassatut siunnersummik Naalakkersuisut saqqummiussiniartut.

4. Siunnersuutip aningaasatigut kingunerisassai

Siunnersuuteqartup siunnersuutip pisortanut aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassai pillugit nassuaateqarnermini § 37 malillugu apeqqummut nr. 054/2021-mut Naalakkersuisut akissuteqaataat innersuussutigaa. Naalakkersuisut tassani paasissutissiissutigivaat Kalallit Nunaata inatsisitigut isumaqatigiissut malimmagu, isumaqatigiissutip akuerinissa aningaasaqarnikkut imaluunniit ingerlatsinikkut pisortani oqartussaasunut kinguneqassanngitsoq.

Isumaqaarporsi isumaqatigiissutikkut nunat peqataasut assigiinnitsunik pisussaaffilerneqarsimasut, tamarmik inatsisilornernut tunngangnikkaluartunik. Assersuutitut taaneqarsinnaavoq nunat peqataasut qimarguinnik naammattunik amerlassusilinnik pilersitsinissamut pisariaqartunik iliuuseqartussaammata, persuttaanerit suugaluartulluunniit pillugit oqarasuaatikkut ullup unnuarlu inuttaqartunik siunnersuisarnermik pilersitsissallutik, taamatullu aamma kinguaassiutitigut pinngitsaalineqarsimasunut kingunerlutsitsinernut ikiorserneqarnissaannut periarfissaqartitsissallutik.

Taamaattumik apeqqutaalerpoq kingunerisassanik allaaserinninneq tamanna ilumut tamakkiisuunersoq.

Ataatsimiititaliali paasivaa Naalakkersuisut isumaqatigiissutip ilannguffigineqarnissa pillugu aalajangiiffisassatut siunnersummik saqqummiussinermennut atatillugu isumaqatigiissutip ilannguffigineqarnerata (malitsinneqarneratalu) aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassai nassuaateqarfigisussaassagaat, soorlu aamma ataatsimiititaliap naatsorsuutigigaa tamatumunnga atatillugu isumaqatigiissummi pisussaaffit naammassiniassagaanni suliniut suut aallartittariaqassanersut Inatsisartunut sukumiinerusumik nassuaatigineqassasoq.

Taamaalluni isumaqatigiissummik malinninnermut atatillugu tamatuma Namminersorlutik Oqartussanut (kommuninullu) aningaasatigut qanoq kinguneqarnissaanik apeqqut Inatsisartut inaarutaasumik aalajanginnginneranni qulaajarneqareersimassaq.

5. Ataatsimiititaliap siunnersummik allannguutissatullu siunnersummik suliariinninna

Ataatsimiititaliap maluginiarpa isumaqatigiissutip siunertarimma gu persuttaanernut suugaluartunulluunniit arnat illersorneqarnissaat aamma arnat persutarneqartarnerisa

angerlarsimaffinnilu persuttaasarnerup pinaveersaartinneqarnissaa, inatsisitigut malersorneqartarnissaa nungutinneqarnissaalu, ilaatigut arnat angutillu akornanni timalimmik naligiissitaanerup siuarsarnejneratigut.

Ataatsimiititaliap taamatut siunertaqarneq isumaqatigaa. Ataatsimiititaliap peqatigitillugu oqaatigissavaa arnanik persuttaasarneq aamma maani nunatsinni ajoraluartumik ajornartorsiutaammat takornartaanngitsoq.

Naalakkersuisut allannguutissatut siunnersuuteqarput, Istanbulimi isumaqatigiissutip ilannguffigineqarnissaanik Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersummik 2022-mi upernaakkut ataatsimiinnermut saqqummiussinissamut Naalakkersuisunik peqqusumik.

Naalakkersuisut akissuteqaamminttu allannguutissatut siunnersuut taanna tunngavilersunngilaat, kisianni allannguutissatut siunnersummik tunngatillugu Kalaallit Nunaata inatsisiliornikkut isumaqatigiissummit eqquutsitsineranik § 37 malillugu apeqquteqaammut nr. 054/2021-mut akissummi Naalakkersuisut paasissutissiissuteqarnerat tamatumunnga tunngaviussangatinneqarpoq.

Taamaalillutik nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissutit nalinginnaasumik aatsaat ilannguffigineqartarput isumaqatigiissutip malinneqarnissaanut inatsisiliornikkut piumasaqaatit qulaajarneqarlutillu naammassineqarsimagaangata.

Ataatsimiititaliap - § 37 malillugu apeqqummut akissuteqaat taaneqartoq eqqarsaatigalugu – naatsorsuutigisariaqarpaa Naalakkersuisut isumaqartut inatsisiliornikkut piumasaqaatit tamaasa qulaajareersimallugit, taamaattumillu tamanna siunertaralugu naalagaaffimmik oqartussanut saaffiginnissuteqarnissaq pisariaqanngitsutut isigalugu.

Taamaakkaluartorli isumaqatigiissut nunanik peqataasunik assigiinngitsunik pisussaaffiliivoq, taakkununnga ilanngulligit inatsisiliornikkut pisussaaffinnik; isumaginninnermut, peqqissutsimut ilinniartitaanermullu tunngasuniinnaanngitsoq, tassa suliassaqarfinni tiguneqareersimasuni, kisiannili aamma suliassaqarfinni inatsisiliorfingineqarsinnaaneq eqqarsaatigalugu suli Danmarkimit oqartussaaffigineqartuni. Tamanna assersuutigalugu aamma atuuppoq pinerluttulerinermut inatsimmut aamma Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermut inatsimmut tunngasuni, inaqutariit pillugit inatsisiliornernut tunngasuni aamma taarsiissuteqartarneq pillugu inatsisiliornernut tunngasuni.

Kalaallit Nunaata isumaqatigiissummut ilaatinneqalernissani kissaatigippagu, ilanngunneq inatsisiliornernut Kalaallit Nunaannut atuuttunut allanngortitsinissamik pisariaqartitsilissanersoq Naalakkersuisut naalagaaffimmik oqartussat suleqatigalugit qulaajanissaat taamaattumik pisariaqassaaq.

Naalakkersuisut allannguutissatut siunnersuutaanni tamatuma pereersimanissa imaluunniit upernaakkut ataatsimiinneq sioqqullugu pisinnaanissa naatsorsuutigineqarpoq. Taamaattoqanngippat taava Inatsisartut ilanngunnissaq inaarutaasumik isummerfigisariaqassavaat kingunerisassai ilisimasaqarfinginagit, tamannalu immini akuerineqarsinnaasussaanngilaq.

6. Ataatsimiitaliap inassuteqaatai

Ataatsimiitaliap isumaqatigiittup taamatut paasinnilluni allannguutissatut siunnersuutip **akuersissutigineqarnissaa inassutigaa.**

Taamatut oqaaseqarluni isumaliutissiisummilu allassimasutut paasinnilluni ataatsimiitaliap siunnersuut aappassaaniigassanngortippaa.

Harald Bianco

Siulittaasoq

Inuit Ataqatigiit

Anders Olsen

Siumut

Mariane Paviaisen

Inuit Ataqatigiit

Mala Høy Kúko

Siumut

Knud Mathiassen

Inuit Ataqatigiit